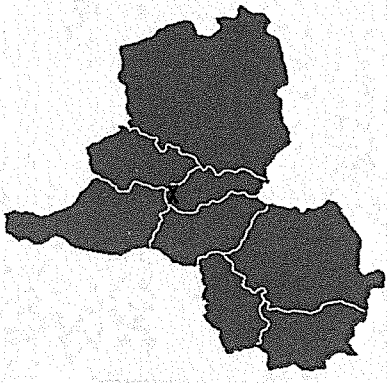




LANXESS

Central Eastern Europe s. r. o.

VÝROČNÁ SPRÁVA

2013

**Správa o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou
v zmysle § 23 zákona NR SR č. 540/2007 Z.z.
(Dodatok k správe audítora)**

Spoločníkom a konateľovi spoločnosti LANXESS Central Eastern Europe s.r.o.:

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky spoločnosti LANXESS Central Eastern Europe s.r.o. („Spoločnosť“) k 31. decembru 2013, ku ktorej sme dňa 5. februára 2014 vydali správu nezávislého audítora a v ktorej sme vyjadrili svoj nepodmienený názor v nasledujúcom znení:

Podľa nášho názoru vyjadruje účtovná závierka objektívne vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu spoločnosti LANXESS Central Eastern Europe s.r.o. k 31. decembru 2013 a výsledok jej hospodárenia za rok, ktorý sa k uvedenému dátumu skončil, v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve.

V zmysle zákona NR SR č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov sme tiež overili, či informácie, ktoré sú predmetom účtovníctva a sú uvedené vo výročnej správe Spoločnosti k 31. decembru 2013, sú v súlade s vyššie uvedenou overenou účtovnou závierkou.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu Spoločnosti za výročnú správu

Štatutárny orgán Spoločnosti je zodpovedný za vyhotovenie, správnosť a úplnosť výročnej správy v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve.

Zodpovednosť audítora za overenie súladu výročnej správy s účtovnou závierkou

Našou zodpovednosťou je na základe overenia vyjadriť názor na to, či informácie vo výročnej správe, ktoré sú predmetom účtovníctva, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s účtovnou závierkou Spoločnosti. Overenie sme vykonali v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať overenie tak, aby sme získali primerané uistenie, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou.

Súčasťou overenia je uskutočnenie postupov overujúcich súlad tých údajov vo výročnej správe, ktoré sú predmetom účtovníctva, s účtovnou závierkou. Zvolené postupy závisia od rozhodnutia audítora, vrátane posúdenia rizika významných nesprávností vo výročnej správe, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy internú kontrolu relevantnú pre zostavenie a objektívnu prezentáciu výročnej správy, aby mohol navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však za účelom vyjadrenia názoru na účinnosť internej kontroly Spoločnosti. Údaje a informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré neboli získané z účtovnej závierky, sme neoverovali.

Sme presvedčení, že vykonané overenie je dostatočným a vhodným východiskom pre náš názor.

PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o., Námestie 1. mája 18, 815 32 Bratislava, Slovak Republic
T: +421 (0) 2 59350 111, F: +421 (0) 2 59350 222, www.pwc.com/sk

The company's ID (IČO) No. 35739347.

Tax Identification No. of PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o. (DIČ) 2020270021.

VAT Reg. No. of PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o. (IČ DPH) SK2020270021.

Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava 1, pod vložkou č. 16611/B, oddiel: Sro.

The company is registered in the Commercial Register of Bratislava 1 District Court, ref. No. 16611/B, Section: Sro.

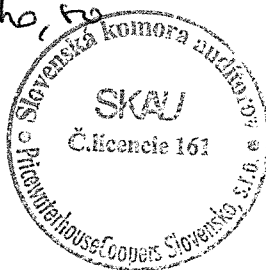


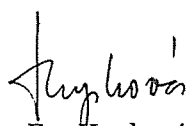
Názor

Podľa nášho názoru informácie, ktoré sú predmetom účtovníctva a sú uvedené vo výročnej správe Spoločnosti zostavenej za rok ukončený 31. decembra 2013, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s vyššie uvedenou účtovnou závierkou.


PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o.
Licencia SKAU č. 161

V Bratislave, dňa 6. marca 2014




Ing. Eva Hupková, FCCA
Licencia SKAU č. 672

1. Profil spoločnosti:

LANXESS je najväčšia špecializovaná chemická skupina s účasťou na akciových trhoch v Nemecku, ktorá obchoduje na všetkých dôležitých svetových trhoch. V roku 2008 otvorila spoločnosť LANXESS svoju distribučnú spoločnosť pre strednú východnú Európu so sídlom v slovenskom hlavnom meste Bratislava a predajnými pobočkami v Prahe, Belehrade, Budapešti, Varšave, Viedni, Temešváre a Sofii.

Ako medzinárodný špecializovaný chemický koncern má veľkú zodpovednosť voči ľuďom a životnému prostrediu. Bezpečnosť, ochrana životného prostredia, spoločenská zodpovednosť, kvalita a komerčná efektivita sú kľúčové ciele koncernu LANXESS. LANXESS Central Eastern Europe s.r.o. sprostredkúva predaj produktov materskej a jeho sesterských spoločností vo svojom regióne.

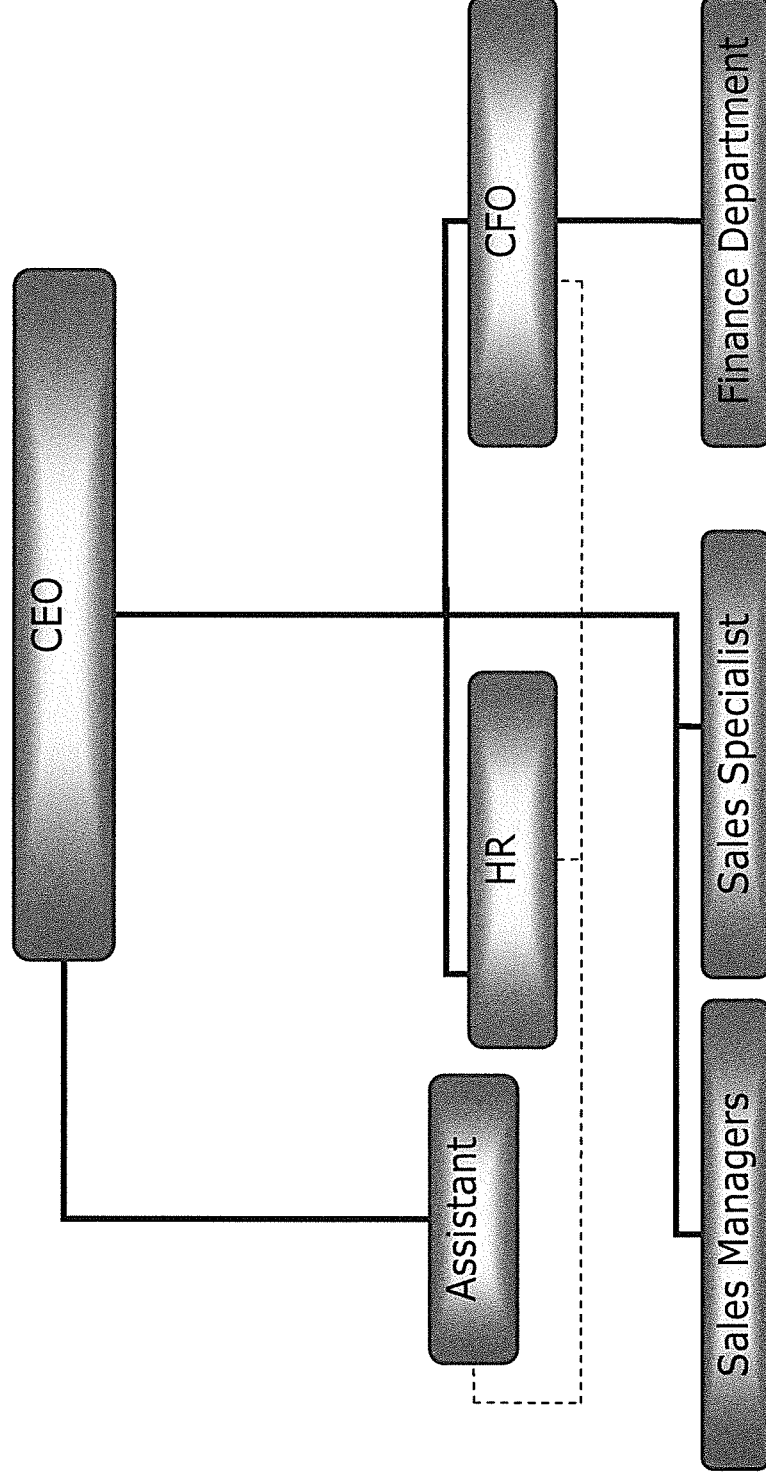
Wolfgang Heuchel, generálny riaditeľ spoločnosti LANXESS Central Eastern Europe s.r.o. odštartoval svoju kariéru v spoločnosti Bayer AG v roku 1981, kde spočiatku pracoval na vývoji silikónových aplikácií. Od 1. júna 2008 pracoval vo funkcii regionálneho vedúceho predaja pre ázijsko-pacifický región (APAC) v obchodnej jednotke Ion Exchange Resins spoločnosti LANXESS Chemical Ltd. so sídlom v Šanghaji (Čína). Od 1. januára 2013 je konateľom v spoločnosti LANXESS Central Eastern Europe s.r.o.

Podľa názoru pána Heuchela, LANXESS Central Eastern Europe, s.r.o. vykonávala v roku 2013 skvelú prácu v náročnom ekonomickom a podnikateľskom prostredí vo svojom regióne. Predajné ciele pre rok 2013 boli takmer dosiahnuté. Verí, že abmiciózne ciele pre rok 2014 budú dosiahnuté.

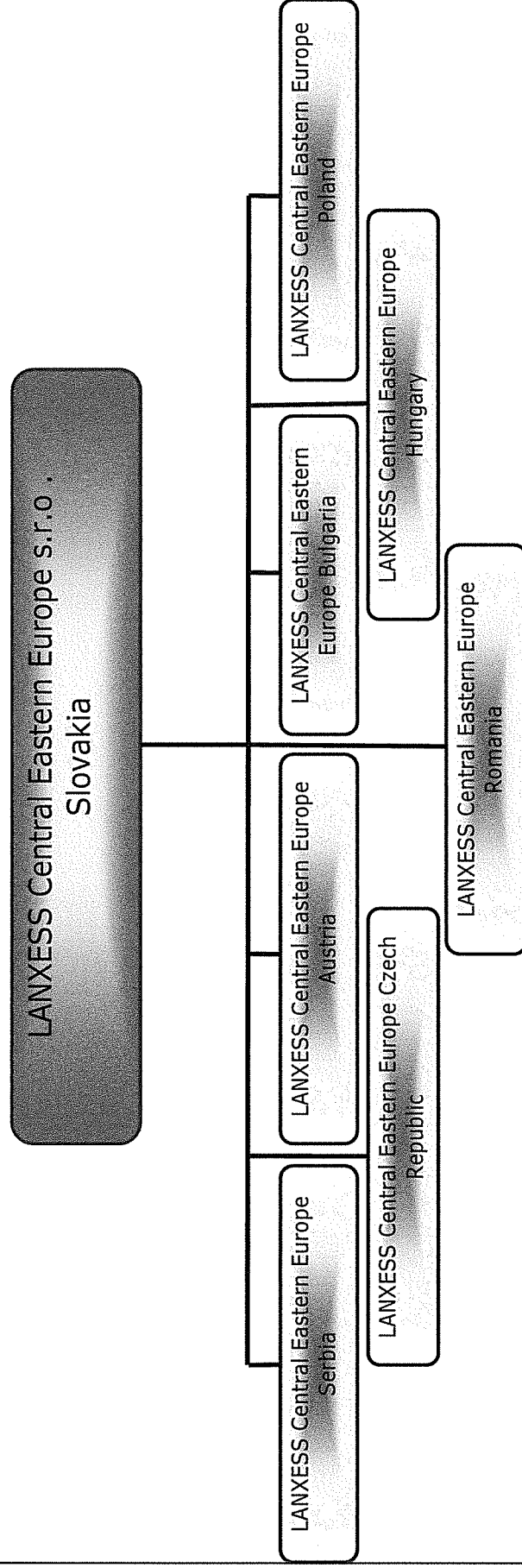


2. Organizáčná štruktúra spoločnosti

LANXESS Central Eastern Europe s.r.o. , Pribrinova 6 , 811 09 Bratislava, Slovakia



LANXESS Central Eastern Europe s.r.o. Slovensko a organizačné zložky



V danom roku mala spoločnosť zriadené organizačné zložky v Bulharsku, Česku, Maďarsku, Poľku, Rakúsku, Rumunsku a Srbsku.

Chief Executive Officer – zodpovedá za spoločnosť a za jej organizačné zložky

Chief Financial Officer – zodpovedá za finančnú oblasť spoločnosti a riadi finančné oddelenie

Human Resources manager – má na starosti personálnu oblasť spoločnosti, starostlivosť o zamestnancov a vytváranie vhodných pracovných podmienok pre zamestnancov

Sales oddelenie – je zriadené na Slovensku a aj v každej krajine, kde má Lanxess zriadenú organizačnú zložku. Každá skupina produktov má priradeného Sales Managera a Sales Specialist, ktorí spoločne sprostredkujú predaj špeciálnych chemikálií od výrobcu ku spotrebiteľovi, ktorý je výrobným podnikom.

3. Iné dôležité informácie o spoločnosti

Spoločnosť sa zahrňuje do konsolidovanej účtovnej závierky spoločnosti LANXESS Deutschland GmbH, Kennedyplatz 1, 50569 Kolín, SRN, ktorá je súčasťou konsolidovanej účtovnej závierky skupiny LANXESS Group. Konsolidovanú účtovnú závierku skupiny zostavuje spoločnosť LANXESS AG, Kennedyplatz 1, 50569 Kolín, SRN. Tieto konsolidované účtovné závierky možno dostať priamo v sídle uvedených spoločností.

Spoločnosť má zriadené tieto organizačné zložky, ktorých je konateľom Wolfgang Heuchel a všetky rovnaký hlavný predmet činnosti, Sprostredkovanie predaja špeciálnych chemikálií výrobným podnikom:

A: LANXESS Central Eastern Europe s.r.o., Organizační složka, Štětkova 1638/18, 140 00 Praha 4, Česká republika, IČO: 28 239 784, zapísaná v obchodní rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl A, vložka 59997

B: LANXESS Central Eastern Europe s.r.o. (Sp.Z.o.o.) Oddział w Polsce, ul. Grzybowska 2/38, 00131 Warszawa, Poľsko, IČO: 1070009225, zapísaná v Krajowy rejestr sadowy, Numer KRS: 0000296678

C: LANXESS Central Eastern Europe s.r.o., Magyarországi Fióktelepe, Csorsz u. 45, 1124 Budapest, Maďarsko, IČO: 22541660-2-41, zapísaná v Fovárosi Torvenyszék Cégbírósága, Cg.01-17-000507

D: LANXESS Central Eastern Europe s.r.o., Zwigniederlassung Österreich, Herbstrasse 6-10, A-1160 Wien, Rakúsko, IČO: 309863g, zapísaná Handelsgericht Wien, Firmenbuch, Fr 75

E: LANXESS Central Eastern Europe s.r.o. Bratislava Sucursala Bucuresti, Calea Serban Voda nr 133, Central Business Park, Cladirea A, Tronson A21, etaj 2, sector 4, Bucharest, Rumunsko, IČO: 30278603, zapísaná v Registrul Comertului cu numarul J40/6421/06.06.2012

F: LANXESS Central Eastern Europe Ogranak Beograd, Bulevar Zorana Djindjica 64A, 11070 Novi Beograd, Srbsko, IČO 29503168

G: LANXESS Central Eastern Europe – Bulgaria Branch, Saborna Street 2a, floor4, Sofia 1000, Bulharsko, IČO 202073458

Spoločnosť si nie je vedomá významných rizík, ktoré by vyplývali jej činnosti.

Neexistujú podniky, v ktorých je spoločnosť neobmedzene ručiacim spoločníkom.

Spoločnosť neúčtovala o nákladoch na činnosti v oblasti výskumu a vývoja.

Spoločnosť neúčtovala o nadobudnutí vlastných akcií, dočasných listov, obchodných podielov a akcií alebo obchodných podieloch materskej účtovnej jednotky.

4. Ostatné informácie o spoločnosti

A. Spoločnosť v danom období bola na Slovensku členom v týchto záujmových združeniach a komorách:

- Slovensko-nemecká obchodná a priemyslená komora
- Zväz chemického a farmaceutického priemyslu Slovenskej republiky
- Americká obchodná komora v Slovenskej republike

B. Reklama

V roku 2013 spoločnosť použila na reklamu 4 779 EUR. Tieto prostriedky boli použité formou inzerátov v odborných časopisoch.

C. Sponzorstvo

Spoločnosť poskytla jednorázový príspevok vo výške 6 000 EUR Veľvyslanectvu Spolkovej republiky Nemecko za účelom usporiadania koncertu Gottingenského symfonického orchestra v Slovenskej filharmónii v Bratislave.

D. Významné udalosti po dni účtovnej závierky.

Peter Svetík sa 23. januára 2014 stal prokuristom spoločnosti.

Od 23. januára 2014 spoločnosť zmenila sídlo a aktuálne sídli na Pribinovej 6, 811 09 Bratislava.

E. Významní dodávatelia a odberatelia

Najvýznamnejší dodávatelia z radov obchodných partnerov:

Techo, s.r.o.

LANXESS Deutschland GmbH

ALD Automotive s.r.o. – organizačná zložka

Hogg Robinson s.r.o.

INA – International News Agency, s.r.o.

PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o.

Clifford Chance LLP, Sdružení advokátu, JUDr. Vladimír Petrus

Hlboká 7, s.r.o.

International house Bratislava, s.r.o.

Generali Slovensko poisťovňa, a.s.

Najvýznamnejší odberatelia z radov obchodných partnerov:

LANXESS Deutschland GmbH

Rhein Chemie Rheinau GmbH

LANXESS International S.A.

LANXESS Elastomeres B.V.

Ballymore EUROVEA, a.s.

LANXESS N.V.

LANXESS Distribution GmbH

LANXESS Emulsion Rubber SAS

LANXESS Buna GmbH

LANXESS Elastomeros do Brasil S.A.

6. Prehľad finančných ukazovateľov

Výkaz ziskov a strát		
<i>(v tisícoch EUR)</i>	2013	2012
Výnosy	6 919	5 960
Náklady	-2 050	-2 127
Hrubý zisk	4 869	3 833
Ostatné prevádzkové výnosy	22	27
Ostatné prevádzkové náklady	-3 065	-3 259
Zisk z prevádzkovej činnosti	1 826	601
Ostatné finančné náklady a výnosy, netto	45	54
Ostatné finančné náklady a náklady, netto	-125	-108
Finančné náklady, netto	-80	-54
Zisk pred zdanením	1 746	547
Daň z príjmov	-480	-192
Zisk za účtovné obdobie	1 266	355

Súvaha		
<i>(v tisícoch EUR)</i>	2013	2012
Majetok		
Dlhodobý majetok	170	39
Obežný majetok	7 058	6 406
Majetok celkom	7 228	6 445
Vlastné imanie		
Základe imanie	7	7
Nerozdelený zisk minulých období a zisk	6 630	5 365
Vlastné imanie celkom	6 637	5 372
Závazky		
Dlhodobé záväzky celkom	55	63
Krátkodobé záväzky celkom	536	1 010
Závazky celkom	591	1 073
Vlastné imanie a záväzky celkom	7 228	6 445

Základné imanie			
Navýšenie kapitálu	Suma v tisícoch EUR	Kapitálové vklady	Mena
Stav k 1.1.2013	7		EUR
Stav k 31.12.2013	7		EUR

Zamestnanosť v spoločnosti a sociálny fond		
(v tisícoch EUR)	2013	2012
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	51	47
Stav zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, z toho:	51	47
počet vedúcich zamestnancov	3	2
Mzdové náklady	2 105	1 920
Ostatné osobné náklady	406	882
Čerpanie zo sociálneho fondu	3	2

Rozdelenie výsledku hospodárenia:

Spoločníci spoločnosti (LANXESS Deutschland GmbH a LANXESS International Holding GmbH) rozhodnú o rozdelení zisku spoločnosti za účtovné obdobie roku 2012 v hodnote 1 265 557 EUR.

Návrh na rozdelenie zisku je, že sa zisk 1 265 557 EUR použije ako výsledok hospodárenia minulých rokov.